

## 主顯節祝福住家：簡介起源與方式

### 甚麼是「主顯節祝福住家」？

主顯節（Epiphany）是慶祝主耶穌顯露給外邦人（東方賢士）的節日，按傳統是在聖誕節後第十二天，也就是一月六日慶祝。在美國地區，為了方便教友參加，教會將這個節日移在元旦後的第一個主日慶祝。例如，2023 年的主顯節在一月八日的主日慶祝。

在古代，神父會在主顯節的彌撒後探訪堂區的每一個教友家庭，為他們祝福家庭及居所。隨著時代改變，因為堂區比以前大了許多，神父不可能再如此做，因此教會允許這個傳統改變為由信友家庭成員（通常是由家主，但家庭可以自行決定人選）在主顯節代替神父祝福家庭及住所。

### 「主顯節祝福住家」有甚麼特別之處？

這個聖儀除了禮儀應有的祝福禱文及灑聖水之外，最特別的是在禮儀中以祝福過的粉筆在住所大門的門楣上寫下東方賢士（俗稱的「三王」）名字的首字母。按廣為流傳的傳統說法，遠從東方跟著異星到白冷朝拜耶穌的三位賢士的名字分別是 Caspar（迦斯巴），Melchio（墨爾喬），以及 Balthasar（巴爾達撒）。按此，2023 年將在門楣上寫的是：“20 + C + M + B + 23”。

這個傳統的來由可以溯源至舊約聖經的《出谷紀》。在天主降下第十災之前，梅瑟教以民將羔羊的血塗在門框和門楣上以避禍（參見出 12:1-13）。雖然主顯節的祝福門楣禮與梅瑟時代的故事在本質上是不同的，但教會為了我們的神益而制定了這個美好的聖儀，以幫助我們在追求永生的路途上邁進。

教廷聖禮部說：

*祝福家庭禮並以祝福過的粉筆在門楣上畫下救恩的十字聖號，主曆的年次，及三位賢士的名字字首(C+M+B)，也可以解釋為“Christus mansionem benedicat”（註：這句字首簡寫CMB的拉丁文，意為：「願基督祝福此家」）；這種傳統，通常是由父母帶著幾個孩子們進行，顯示出藉著三位賢士的轉求，來自基督的祝福。這也是一個募捐善款，以救助貧苦及幫助傳教工作的場合。*

### 為什麼要建議我們做這種禮儀？

很可惜的是，雖然祝聖門楣是一個遍及世界各地的古老傳統，但在美國，似乎並不廣為人知。這項很有意義的禮儀，讓我們在一年伊始，就將整個年度都奉獻給天主，祈求祂祝福我們的家庭，以及所有在這裡生活、工作，或來探訪的人。將三位賢士名字的字首寫在門楣上，就是歡迎三王來訪我們的家，因為我們已經祈求聖家留在我們的家裡，好使我們奉基督為我們的家主。聖奧斯定說：若是耶穌不誕生在我們的心裡、我們的家裡，耶穌誕生於我們又有何益？

## 為「主顯節祝福家庭」，我需要準備什麼東西？要去哪裡找這些東西？

你需要：

1. **主顯節祝福住家的禮儀及祈禱詞**：在網路上可以找到許多不同版本的主顯節祝福家庭的祈禱禮。「美國天主教主教會議」（United States Conference of Catholic Bishops 簡稱 USCCB）官網上的版本，是個很好的參考。達拉斯耶穌聖心堂將這祈禱禮翻譯成中文，並在其後添加了「台北總教區教理推廣中心」官網上的「祝福門楣」的禮儀，以供大家參考。
2. **聖水**：很多教堂都會提供聖水，你可詢問自家附近的教堂。達拉斯耶穌聖心堂會在慶祝主顯節的主日彌撒後提供祝福住家所需的聖水。
3. **祝福過的粉筆**：達拉斯耶穌聖心堂主任司鐸，林育民神父會在慶祝主顯節的主日彌撒中以下列《羅馬禮儀經書》的祈禱文祝福粉筆，提供給大家使用：

*上主，求你祝福【+】這些由人手製造的粉筆，使它帶給我們助益。求你恩賜那些懷著信德，因祢至聖之名，以此粉筆在他們的門楣上，寫下祢的聖者：迦斯巴（Casper）、墨爾喬（Melchior）以及巴爾達撒（Baltassar）名字的家庭，藉著三位賢士的善行和轉求，因我們的主基督，得享身體的健康和靈魂的保護。阿們。*

4. **門楣**：最傳統的「門楣」是指老式房屋，大門上方的橫木條。但是在現代的實際環境中，住家大門週邊都是很好的書寫這個祝福標語的地方。大部分人是寫在大門外面的上方，但你也可以在門上任何適合的地方書寫。甚至可以寫在大門裡面。請參考本文末的幾張照片的不同範例。
5. **梯子或椅子（可能需要）**：視你選擇在何處寫祝福標語而定，但很可能會有需要。

## 我應在何時行這祝福禮？

沒有明文限定何時可以行此祝福禮，但一般是選在主顯節（一月六日）或堂區慶祝主顯節的主日當天或七日之內行此祝福禮。

若因我的身體狀況或住家環境的限制，無法做「祝聖門楣」的禮儀，怎麼辦呢？

雖然祝聖門楣是個很美的禮儀，但並非祝福住家禮的必要儀式。祝福住家的祈禱文就足以讓你的家庭全年得到祝福與保護。無論如何，你可以發揮你的創意來得到同樣的神益及享受其樂趣，譬如將“20 + C + M + B + 23”寫成一個橫幅，掛在牆上，或寫在一張卡片上，放在案頭。

你有任何問題或想知道更多關於主顯節的歷史或三位賢士的故事嗎？

如有任何問題，請 email 「聖心書屋」（達拉斯耶穌聖心堂的圖書室，[library@chinese-catholic.org](mailto:library@chinese-catholic.org)）。你也可以在網上以關鍵字“Epiphany house blessing”或「主顯節祝福家庭」搜尋，必會找到很多資料。並請關注達拉斯耶穌聖心堂的臉書（Facebook）專頁：<https://www.facebook.com/chinese.catholic> 那裏常會有各種關於我們信仰的資訊。

